

Missive Providencia

Una publicación de las Hermanas de la Providencia



Oficina de Comunicaciones de la Administración General:
 Hna. Nancy Arévalo, Consejera General y Nadia Bertoluci,
 Agente de Comunicación e Información, Perla Moore, Asistente,
 Alice Tanguay, Traductora y Guy Richard, Responsable
 informático

RÉDACTION :

En colaboración con los miembros del Liderazgo General y
 colaboradoras de las provincias.

RÉVISION :

Nancy Arévalo, sp., Annette Noël, sp., Berthe-Alice Collette, sp.,
 Claudette Chénier, sp., Gloria García, sp. y Alba Letelier, sp.,

TRADUCTION : Alice Tanguay, Richard Dumont

DISEÑO, IMPRESIÓN Y DIFUSIÓN:

Nadia Bertoluci

Para comunicarse o enviar un texto :

nbertoluci@providenceintl.org

Copia en línea::

<http://www.providenceintl.org/fr/missive-providence.php>

Missive Providence es el boletín de la
 Congregación de las Hermanas de la
 Providencia, publicado por la Administración
 General tres veces al año. Presenta las
 noticias, actividades, artículos de reflexión y
 testimonios personales de la vida y Misión de
 las Hermanas de la Providencia a través del
 mundo.

OFICINA

Centro Internacional Providencia

12055, rue Grenet

Montreal QC H4J 2J5

Tel.: 514 334-9090

Fax: 514 334-1620

<http://www.providenceintl.org>

<https://www.facebook.com/providenceintl1843/>

<https://www.youtube.com/channel/UCgwryhZJL5r0owWh32XJr1w>

Este número :

Carta de la Superiora General	3
Reportage especial	7
Una cultura de comunicación auténtica	
Mundo y Cultura SP	12
MACC 2019	15
Los 3 íes	19
JPIC	21
Noticias Breves	23
A través de la Comunidad	
Formación inicial	31

PORTADA: El árbol Providencia « comunica » con los demás árboles de la floresta.

Queridas Hermanas,

Hna. Karin Dufault presenta su conferencia durante el Encuentro MACC 2019



« La comunicación es el canal a través del cual se transmite la vida, a través del cual se transmiten las ideas y la energía detrás de ellas, y a través del cual la mente, el cuerpo y el espíritu se fusionan en una fuerza para la acción correcta».

Michael Gerber

https://www.brainyquote.com/quotes/michael_gerber_863109

Una cultura de comunicación auténtica

• Han tenido alguna vez una palabra que aparezca en sus pensamientos y oraciones?, ¿parece esa palabra aparecer de una forma u otra en lo que están leyendo o escuchando? He tenido este tipo de experiencias y la palabra que sigue surgiendo para mí, especialmente desde mayo, es "Comunicación".

Tal vez, sea por el agradecimiento que recibimos por usar la tecnología de la comunicación en directo y así, dar la oportunidad a quienes lo deseaban en toda nuestra comunidad y nuestros ministerios, vivir la liturgia y los recursos de

nuestro 175° aniversario. Tal vez, se debe al énfasis en la asamblea de la Unión Internacional de Superiores Generales (UISG) en Roma y mi asistencia a su taller de comunicación. Tal vez, es porque me pidieron que hiciera una presentación centrada en "la comunicación es misión" y la espiritualidad de la comunicación en el Encuentro Internacional Museo, Archivos, Comunicación y Causas (MACC) de las Hermanas de la Providencia en junio.

Tal vez es porque he encontrado la palabra a menudo en nuestras Constituciones y Reglas recientemente aprobadas (especialmente, C 49, 36 y el Capítulo VII) y en nuestro documento sobre el Modelo de Gobierno (valores clave, frutos, estructura



del modelo y servicios unificadores). Tal vez es porque he oído historias de personas que no se sienten escuchadas o entendidas y también la diferencia que hace para aquellas que viven la escucha y el diálogo contemplativos. Tal vez es porque me ha sorprendido el poder de los medios de comunicar bien las noticias importantes y también de comunicar mal en tantos casos que ha dado lugar a la expresión "noticias falsas".

Tal vez se deba a nuestra dependencia de la interpretación para comunicarnos con personas cuya lengua difiere de la nuestra. Tal vez sea que la Providencia susurra a mi oído que preste especial atención a la forma en que yo y nosotras, como Hermanas de la Providencia, nos comunicamos entre nosotras y con la gente de nuestro mundo, en nuestra vida comunitaria y en nuestro ministerio, mediante la palabra hablada y escrita, nuestros gestos, nuestras imágenes y fotos, y en nuestro uso de las redes sociales.

Entonces, ¿qué es la comunicación? Wikipedia describe **Comunicación:** (del latín *communicare*, que significa "compartir") como el acto de transmitir significados de una entidad o grupo a otro mediante el uso de signos y símbolos, voces, imágenes, escritos o

comportamientos mutuamente entendidos. Se trata de un mensaje enviado, recibido y decodificado para entenderlo. En una comunidad intercultural, internacional e intergeneracional como la nuestra, los signos y símbolos "mutuamente entendidos" pueden ser un desafío, como también puede serlo en nuestra sociedad multicultural y multilingüe. A menudo se puede perder el sentido y mal interpretar los signos y símbolos, lo que conduce a la falta de comunicación si no se aclara lo que se ha entendido.

El Papa Francisco lo dijo muy bien: "Comunicar significa compartir, y para compartir se necesita escuchar, acoger. Escuchar es mucho más que oír. Oír hace referencia al ámbito de la información; escuchar, sin embargo, evoca la comunicación, y necesita cercanía. La escucha nos permite asumir la actitud justa, dejando atrás la tranquila condición de espectadores, usuarios, consumidores. Escuchar significa también ser capaces de compartir preguntas y dudas, de recorrer un camino al lado del otro, de liberarse de cualquier presunción de omnipotencia y de poner humildemente las propias capacidades y los propios dones al servicio del bien común. (Mensaje para la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales,

enero 22 del año 2016) https://w2.vatican.va/content/francesco/en/messages/communications/documents/papa-francesco_20160124_messaggio-comunicazioni-sociali.html)

¡Consideren esto! *La comunicación es Misión* si tomamos en serio nuestra Declaración de Misión y la Espiritualidad Providencia. En todas nuestras comunicaciones podemos estar proclamando la Providencia *"como la presencia amorosa de Dios, activa en nosotras y a través de nosotras, vigilante sobre el universo creado, y atenta a las necesidades de todos"*. En nuestra comunicación, se puede ver a las otras / a los otros con un ojo de gracia, como hermana Annmarie Sanders, IHM, lo afirma; encontrando significado y fomentando la comunión al conectar nuestras historias. Tenemos a Jesús como modelo, el perfecto comunicador, que utiliza la narración de historias y experiencias de vida para enseñar y sanar a las personas y para abrir multitudes a nuevas posibilidades de comunión con Dios y con otras personas. Se abrió a las preguntas cuando no fue entendido y encontró parábolas para ilustrar sus puntos.

Creo que sondear nuestras Constituciones y Reglas y participar en la escucha contemplativa y el diálogo relacionado con

nuestro proceso de gobierno transformador nos será de gran ayuda en el desarrollo de una cultura de la **comunicación auténtica**, con voces proféticas para la paz, la esperanza, la justicia y la comunión dentro de nuestra comunidad y de nuestro mundo. Esta cultura se reflejará también en nuestras publicaciones Providencia y mensajes en las redes sociales, así como en nuestros encuentros individuales.

Así que las animo a pensar y orar acerca de su propia contribución a la comunicación como lo hizo Jesús, y a proclamar la Providencia en palabras y acciones dentro de la comunidad y en el ministerio al pueblo de Dios. Continúen desarrollando sus habilidades de comunicación para escuchar, buscar comprensión y decir la verdad con respeto. De hecho, ¡es un proceso de toda la vida!

Como Equipo de Liderazgo General, hemos puesto una alta prioridad en la comunicación auténtica en muchas formas y esperamos que se haya notado. Algunos dirán que comunicamos demasiado y otros que no lo hacemos suficientemente. Puesto que la comunicación es una calle de doble vía, apreciamos su reacción.

Respondamos con nuestras oraciones a lo



que nos hicieron saber los medios de comunicación acerca de los afectados por el huracán Dorian y otros desastres naturales en nuestro mundo herido, y tomemos medidas para hacer frente a la crisis climática en solidaridad con la campaña Siembra Esperanza para el Planeta de la UISG y con cristianos de todo el mundo que celebran la estación de la Creación 2019.

Termino con una cita de un Elder Mormón, L. Lionel Kendrick, y una oración del Papa Francisco con la que concluyó su discurso

del Día Mundial de las Comunicaciones 2018:

« *Que nosotros atesoremos el don divino de la comunicación, y que podamos utilizarlo sabiamente para construir y para ayudar a otros en este maravilloso viaje a través de la mortalidad* ». L. Lionel Kendrick <https://www.churchofjesuschrist.org/general-conference/1988/10/christlike-communications?lang=eng> .

Con cariño Providente,

Karin Aulfault SP
Superiora General

Referencia: Anmarie Sanders. Unión Internacional de Superiores Generales (UISG). Comunicar la misión a nivel mundial: Manual de comunicaciones para los Institutos de Religiosas. 2018.

*Señor, haznos instrumentos de tu paz.
Ayúdanos a reconocer el mal latente en una comunicación
que no construye comunión.
haznos capaces de quitar el veneno de nuestros juicios.
Ayúdanos a hablar de los otros como de hermanos y hermanas.
Tú eres fiel y digno de confianza; haz que nuestras palabras
sean semillas de bondad para el mundo:
donde haya ruido, practiquemos la escucha;
donde haya confusión, inspiremos armonía;
donde haya ambigüedad, haz que llevemos claridad;
donde haya exclusión, ofrezcamos solidaridad;
donde haya sensacionalismo, usemos la sobriedad;
donde haya superficialidad, planteemos preguntas reales;
donde haya prejuicios, suscitemos la confianza;
donde haya hostilidad, llevemos respeto;
donde haya falsedad, haz que llevemos verdad.
Amén.*

Papa Francisco, 24 de enero de 2018

https://w2.vatican.va/content/francesco/fr/messages/communications/documents/papa-francesco_20180124_messaggio-comunicazioni-sociali.html





REPORTAJE Vivencias, reflexiones SPECIAL



Una cultura de comunicación auténtica

Presentamos las impresiones de los grupos provinciales participantes en el Encuentro MACC 2019, más precisamente luego de la presentación de Hermana Karin Dufault sobre la Comunicación – Montreal, junio de 2019

IMPRESIONES DEL EQUIPO MACC DE LA PROVINCIA HOLY ANGELS SOBRE LA CONFERENCIA MACC 2019



De izq. a der.: Vera Gutierrez, Diane Lamoureux, Hna. Margarete St. John y Juan Francisco Tapia - compartiendo sobre el Encuentro MACC 2019

El tema, Conectémonos en la Providencia, nos hace recordar que Dios es el que nos está llevando a “lo nuevo”. La Providencia está activa en nosotras, ya que vivimos esa Comunicación que es Ministerio y es Misión. Hemos vivido una conferencia muy inspiradora. La comunicación puede

transformarnos tanto a nivel personal como comunitario y es una obra importante.

Encontramos que la idea de trabajar todas nosotras en una misión común y explorar oportunidades de colaboración, fue bien subrayada durante las sesiones. Pensando como congregación, nos sentimos realmente parte de un equipo y esperamos que haya oportunidades de avanzar juntas. También encontramos que las presentaciones se adaptaban bien a las discusiones y nos proporcionaron ideas sobre cómo avanzar en la provincia y como congregación.

Nuestra esperanza es que los diversos grupos dentro de MACC puedan seguir reuniéndose periódicamente a través de la tecnología y colaborar en proyectos, hechos accesibles a través de las redes sociales, lo cual nos permitirá contar nuestra historia y comunicar el mensaje de las Hermanas de la Providencia y nuestra misión.



MACC fue de hecho, una experiencia muy cautivadora y estimulante. Nos gustó mucho conocer tantos nuevos colaboradores de diferentes áreas y provincias. Hubo mucho que aprender de las presentaciones y sobre las diferentes maneras de comunicar de cada provincia. En particular, disfrutamos aprender cuán efectivas y divertidas son las redes sociales cuando las provincias y el Centro Internacional las utilizan para compartir la misión de Madre Gamelin con el mundo.

Esperamos poder reunirnos a menudo con nuestro equipo local y poner en práctica nuevas formas de compartir el espíritu de la Provincia Santos Ángeles con la congregación y mucho más allá. Ya hemos comenzado a actualizar nuestro sitio web y hemos discutido ideas para su circulación en el mundo web.

¡Providencia de Dios, muchas gracias te doy!

Diane Lamoureux - Archivos y Museo

Vera Gutierrez - Asistente Administrativa

Margarete St. John, s.p., Consejera y Secretaria Provincial

LA PROVINCIA MOTHER JOSEPH EN MACC



De izq. a der.: Elizabeth, Jessica, Anita, Peter y Loretta comparten la lectura de la oración del 2º día del Encuentro MACC 2019.

En junio, los miembros del personal de la Provincia Madre Joseph (PMJ) se alegraron de poder participar en el encuentro 2019 de MACC, en el Centro Internacional Providencia. En representación de dicha provincia estuvieron presentes: Loretta Greene, archivista; Peter Schmid, archivista de recursos visuales; Elizabeth Russell, archivista asociada; Jessica Long, catalogadora de la colección de artefactos; y Anita Wilkins, directora de comunicaciones.

Nuestros tres días estuvieron repletos de aprendizaje y compartir, y de intercambios profesionales y conexiones personales. Disfrutamos de la oportunidad de estar presentes junto a nuestros colegas de cerca y de lejos. Para aquellos de nosotros que experimentamos Montreal y la Casa Madre por primera vez, fue particularmente significativo. Presentamos algunos de los aspectos más destacados de nuestras experiencias en la conferencia:

"Fue genial tener una mejor idea de la labor que el personal de los archivos y las comunicaciones en la Administración General y en otras provincias están haciendo y de sus principales logros en los últimos años." -Elizabeth

"Reunirnos todos en una conferencia fue una excelente manera de conectar de verdad con nuestros homólogos en otras provincias. No cabe duda que es mucho mejor llegar a conocer a alguien en persona y no sólo a través del correo electrónico, por ejemplo. También me



impresionó la cantidad de proyectos en los que se involucran todos los participantes de MACC, lo cual indudablemente inspira entusiasmo e ideas". -Jessica

"Creo que es importante encontrarnos en persona, de vez en cuando, para compartir nuestro trabajo y pasar tiempo con los demás, de una manera que las plataformas en línea simplemente no pueden replicar. Dio gusto ver a los que habían participado en el encuentro de 2014 y conocer a los nuevos miembros. Ahora, cuando enviamos correos electrónicos y participamos en reuniones en línea, tenemos una conexión más profunda unos con otros y también con nuestro trabajo". -Peter

"MACC nos proporcionó un sentimiento de renovación y conexión profesional. Sería más beneficioso poder encontrar una manera de perpetuar esta conexión, para trabajar en colaboración, seguir compartiendo nuestro trabajo y aprender unos de otros. El léxico de Alice es un ejemplo perfecto. El boletín electrónico mensual en el que todos compartimos acerca de la vida histórica y contemporánea de la misión y los ministerios de las Hermanas de la Providencia es otro ejemplo. He aprendido tanto con este encuentro que si no hubiera venido no tendría la oportunidad de hacerlo". -Loretta

"Como miembro relativamente nuevo de la familia de las Hermanas de la Providencia, he apreciado conocer a todas las personas maravillosas que sólo había 'encontrado" a través de los medios digitales, aprender acerca de su trabajo y explorar la rica historia de las Hermanas de la Providencia en el Centro Internacional. Fue vigorizante a nivel profesional y emocionante a nivel personal". - Anita

Cuando hermana Karin Dufault habló de la comunicación y de la conexión en términos de misión, sus palabras inspiradoras encontraron un eco en todos nosotros. Reconocemos el gran privilegio de compartir 175 años de rica herencia de las Hermanas de la Providencia, como también las alegrías y los desafíos de comunicarnos y conectarnos eficazmente con nuestros colegas y con una congregación multicultural.

Consideramos nuestro trabajo como ministerios que promueven la comprensión del pasado y del presente de las Hermanas de la Providencia, que amplifican sus voces, y promueven su misión. Somos mensajeros a quienes, a través de archivos, museos, relaciones públicas y comunicaciones, se confía el poder de educar, transformar y entender a otros, en apoyo del trabajo de las hermanas para ayudar a cambiar vidas. A través de nuestras áreas de especialización - ya sea procesar, catalogar, investigar y preservar la historia; o cultivar conexiones y contar historias a través de diversos medios - es un honor estar al servicio de las Hermanas de la Providencia.

Anita Wilkins, Directora de Comunicaciones





LA COMUNICACIÓN Y LA CONEXIÓN PROVIDENCIA FORMAN PARTE DE LA MISIÓN EN LA PROVINCIA BERNARDA MORIN



De izq. a der.: Hna. Jaquelina Juarez, Juan Francisco Tapia y María Inés Ojeda trabajando para la Misión.

Desde sus inicios las hermanas en Chile han sabido aprovechar diferentes plataformas para dar a conocer y para ser Misión Providencia. Por más de 100 años se contó con la imprenta San José para “contribuir a la difusión del pensamiento cristiano” (Historia de la Congregación, Hermanas de la Providencia en Chile, IV tomo, pág. 78), y también con una segunda imprenta en la ciudad nortina de Antofagasta. El impacto social de las obras en Chile siempre fue tal, que a finales del siglo XIX y durante el siglo XX el quehacer de la Provincia era además habitualmente difundido por los medios de comunicación más importantes del país.

A lo largo de los años, la Provincia publicaría distintas revistas, libros y boletines en papel de manera más o menos periódica. Con la llegada de este siglo, se comenzaron además a utilizar herramientas digitales, compartiendo noticias y boletines a través del correo electrónico y manteniendo blogs actualizados por voluntarias y voluntarios, especialmente en relación con la

Causa de Beatificación de nuestra fundadora en Chile, la Sierva de Dios Madre Bernarda Morin.

Desde el año 2013 la Provincia se enfoca, mediante labores con periodicidad concreta, en fortalecer y promover de manera permanente la natural conexión y comunicación ya presentes. Por esta razón, entre otras acciones, en dicho año se decide comenzar a editar un boletín mensual, que daría cuenta de actividades, noticias y reflexiones, distribuyéndolo entre todas las hermanas; cuyos escritos principales se comienzan a compartir también en el inaugurado nuevo sitio web. Estos medios significaron un ir más allá, una sistematización, pero siempre en el entendido que la preocupación por la comunicación no surge solo en 2013.

Lo que se fortaleció en dicho año, alcanza una nueva fase el 2017 con el nacimiento de la Oficina de Comunicaciones en la administración provincial y la contratación de una persona específica para esta labor, formalizándose en consecuencia la periodicidad de distintos medios de comunicación interna y externa, y añadiendo una preocupación especial por el diseño y la comunicación visual.

De esta manera, el actual boletín interno, nuestro sitio web, la presencia en redes sociales, los newsletters con reflexiones y fotografías, los distintos calendarios, el permanente uso del correo electrónico, diarios murales, folletos, flyers, afiches y otras variadas publicaciones y herramientas, contribuyen de maneras concretas a proclamar la activa presencia amorosa de Dios, que se hace presente a través de las hermanas, obras y colaboradoras/es en el país.

Bureau de communications de la Province



La comunicación, una herramienta importante

En el Encuentro MACC del pasado mes de Junio 2019, Hermana Karin Dufault, sp., Superiora General nos hizo plantearnos ¿somos conscientes de la importancia de la comunicación en nuestras vidas? Entendiendo que la comunicación es una herramienta muy importante, porque hoy por hoy vivimos la era de la información..... todo el mundo tiene acceso a las redes sociales: Internet, Facebook, Twitter y otros.... entonces la tarea es cómo desarrollar un buen sistema de comunicación, tratando de usar estos medios con prudencia, criterio y conscientes de lo que comunicamos.

Para que una comunicación tenga un buen fin; debemos unir nuestros talentos.... unir nuestros dones para ser complemento del otro.... para que así, exista una comunicación con espíritu generoso y de amor.

Como Hij@s de Dios debemos comunicar el Evangelio....éste se puede comunicar de varias maneras, de varias formas; quizás con estilos diversos; pero siempre transmitiendo nuestra espiritualidad personal y nuestra espiritualidad Providencia a tod@s.

Comunicar es dar una oportunidad al servicio...

todos debemos trabajar por un mismo objetivo y SERVIR....que nadie se quede sin SERVIR.... La comunicación es un compromiso de servicio diario.

Confiadas que día a día, la Providencia de Dios perfeccione nuestra labor, que hicimos con Él y para Él.

Quizás nuestra gran tarea sea ver cómo podemos, en nuestros campos específicos de acción, favorecer que los lectores y usuarios... encuentren a Jesucristo en aquello que comunicamos ya sea con palabras o acción.

Hna. Elvira Letelier y Srta. Claudia Mardones

Equipo de la Causa de la Sierva de Dios Bernarda Morin

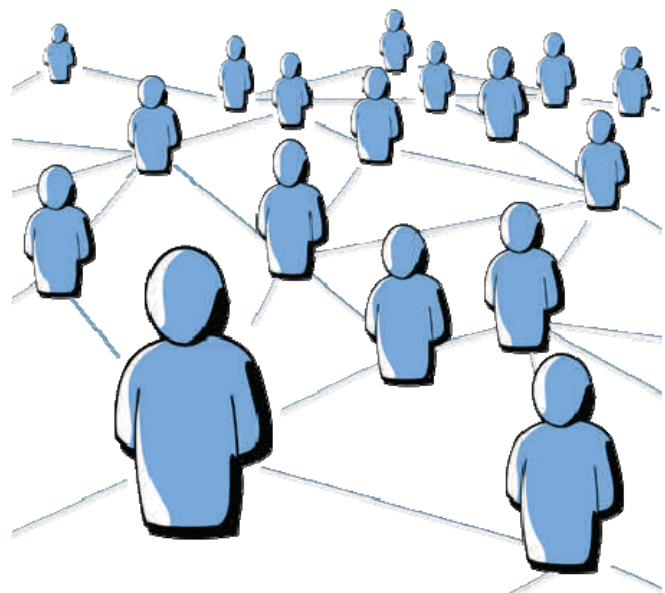


De izq. a der.: Claudia Mardones, Hnas. Rollande Malo, Yvette Demers y Elvira Letelier participando en MACC 2019.

COMUNICACIÓN Y CONEXIÓN PROVIDENCIA PARA LA MISIÓN EN LA PROVINCIA ÉMILIE-GAMELIN

Para la Provincia Émilie-Gamelin, la comunicación es esencial y es parte de nuestra misión. El equipo de la secretaría y la oficina de comunicaciones de la administración provincial es un equipo multidisciplinario que se complementa entre sí.

La secretaría facilita las comunicaciones directas, escritas u orales, con los miembros de la Congregación, de la Provincia, de las comunidades hermanas, de las Asociadas y los Asociados Providencia y otros socios, mientras que la Oficina de Comunicación facilita el contacto con un público aún más amplio, particularmente en las redes sociales,



sobretudo Facebook, Twitter, la comunidad virtual y el sitio web de la Provincia Émilie-Gamelin.

Nuestro mandato es facilitar los contactos con todas las personas interesadas en la misión Providencia y promover el patrimonio de Emilia Gamelin y las Hermanas de la Providencia. Al facilitar la comunicación, deseamos volver a vivir la comunión y preservar la historia actual para las generaciones venideras.

En vista de que la tecnología juega un rol importante en este campo, nuestro sueño es tener una oficina de comunicaciones bien establecida con una responsable trilingüe que pueda administrarla, velar por la actualización de las redes sociales, involucrarse en la búsqueda de temas relevantes para el periódico de la Provincia y gestionar la toma

de fotos y su publicación. Sin embargo, somos conscientes de que la calidad de comunicación requiere mucho tiempo y energía para crear, editar, traducir y publicar en los tres idiomas de la Congregación.

Sin embargo, dado que comunicar proviene del latín *communicare* que significa "poner en común" y que sabemos que "vivir es comunicar", tratamos de encontrar soluciones para garantizar la calidad de la comunicación interna y externa y proporcionar mucha información relevante para fortalecer nuestros lazos de hermandad con toda la congregación y todos los interesados, aquí y en otros lugares.

Miembros del Equipo

*Hnas. Monique Beaulieu, sp., Thérèse Drainville, sp.,
Micheline Larche, sp., y Sras. Dora Maria Conceição,
Dominique Dugas y Cristina Raķsi*



*Jornadas Mundiales de la Juventud - Panamá
«Yo soy la servidora del Señor, hágase en mi lo que has dicho.»*

María Nagui, sp.

¡Año de gracia y bendición! ¡Una experiencia enriquecedora e inolvidable!

Quisiera compartir con ustedes tres elementos claves de mi experiencia en las Jornadas Mundiales de la Juventud.

En primer lugar, la generosidad, la alegría y el orgullo de los Panameños: para mí es un maravilloso ejemplo de amor fraternal. Su cultura es hermosa y la acogida que nos han entregado

fue más allá de todas las expectativas. Fui especialmente marcada por mi familia de acogida. Don Alfonso y la señora María me recibieron junto con otros cuatro jóvenes quebequenses. Nos dieron una cálida bienvenida con el corazón y los brazos abiertos e hicieron todo lo posible para hacernos sentir felices y cómodos en su casa. Esta es una familia excepcional, muy generosa y con gran afecto. Lo que me ha tocado personalmente



tanta solidaridad. En la catequesis, la enseñanza y la misa diaria, oramos a la luz de la fe para glorificar a Jesucristo y ponernos bajo el manto materno de su madre la Santísima Virgen María.



El Papa Francisco tiene un carisma especial para sostener la atención de 700.000 jóvenes reunidos en torno a él; había gente de todos los orígenes, llevando los colores de las banderas de diferentes países. Las palabras y mensajes del Santo Padre han tocado el corazón de cada peregrino y peregrina. Él nos hizo preguntas capaces de llevarnos más adelante en nuestra fe en Jesucristo. Dijo con mucha certeza que él cree que los jóvenes pueden hacer una diferencia en la Iglesia y el mundo. Él confía en ellos. El Papa también nos invitó a tener ánimo y a contestar SÍ al llamado de Dios como María la Santísima Virgen, quien no dudó en decir "sí" en todas las circunstancias; ella confiaba en Dios. Así, el Papa añadió que los jóvenes tenemos que ser como María, y prepararnos para "encontrarnos con Jesús vivo en la adoración eucarística." "Ante él, cara a cara, no tengan miedo de abrirle su corazón, para que se renueve el fuego de su amor, que los empuje a abrazar la vida con toda su fragilidad y pequeñez, pero también con toda su grandeza y belleza. Que les ayude a descubrir la belleza de los seres vivos", instó el Santo Padre.

fue su simplicidad, su gran fe en Jesús; para mí, es un modelo de familia: solidaria, unida y confiada en Dios.

Esta experiencia con mi familia de acogida también me dio una nueva perspectiva en la juventud de Québec, dándome la ocasión de compartir y orar juntos. Me impresionó su profunda fe y su sed de Dios. Estoy convencida de que es la Providencia que puso a estas cuatro personas conmigo para que yo pudiera ver en ellas lo que todavía no he visto aquí en Montreal, y estoy cada vez más segura de que hay jóvenes muy creyentes entre nosotros aquí en Quebec.

En segundo lugar, las reuniones con el Papa Francisco son grandes momentos para vivir, momentos sólidos y profundos en la oración. Me sorprendió ver a jóvenes de todo el mundo vivir





Queridos jóvenes del mundo, caminar con Jesús siempre será una gracia y un riesgo. Una gracia porque nos compromete a vivir en la fe y conocerlo, al entrar más profundamente en su corazón, entendiendo la fuerza de sus palabras. Un riesgo, ya que las palabras, los gestos, las acciones de Jesús están en contradicción con el espíritu del mundo, con la ambición humana, con nuestras propuestas humanas de una cultura del rechazo y del desamor.

Mi tercer punto son los intercambios entre jóvenes. Ahí, lo que me llamó la atención fue sobre todo la actitud de los jóvenes entre ellos mismos. Cada joven se portaba con los otros jóvenes como si se hubieran conocido desde mucho tiempo. ¡Era hermoso, maravilloso ver esto! No había barreras; ni siquiera el hecho de no hablar el mismo idioma no era un problema. La comunicación se lograba de manera natural y creativa. ¡Las emociones fueron tan fuertes y sinceras! Todos vivían en una atmósfera de total fraternidad con la fuerza de un ambiente de oración, proclamando el lema de estas JMJ: "Yo soy la servidora del Señor, hágase en mí lo que has dicho." (Lucas 1:38) "Este lema evoca la posición de María ante el llamado de Dios, al acoger el plan de Dios con confianza. Ella nos invita a la misma apertura de corazón para cumplir el plan de Dios en cada uno y cada una de nosotros. Doy gracias al Señor por esta experiencia

que me permitió recuperar el amor poderoso de la Virgen María. María se ha convertido ahora para mí en una verdadera madre, una buena acompañante, y con ella puedo vivir más disponible y abierta para escuchar lo que el Señor quiere de mí.

Yo fui muy feliz viviendo esta aventura que ha traído gran riqueza, esperanza y alegría a mi vida. Estoy muy agradecida a nuestro Dios Providencia, a la Beata Emilia Gamelin por su espíritu y su presencia a lo largo de la peregrinación y también a todas las Hermanas de la Providencia que me dieron esta oportunidad y me acompañaron con sus oraciones.

Imagino que para la mayoría de los y las participantes era la primera experiencia de las JMJ, igual que para mí. También puedo imaginar el cambio, la transformación y la conversión en la fe en Jesucristo y con la Virgen María, nuestra madre. ¡Creo que al regreso de Panamá, cada uno de nosotros tenía un llamado especial en la vida y el centro de este llamado es Cristo! "sientan que tienen una misión y enamórense, y esto decidirá todo. Podemos tener todo, pero si nos falta la pasión del amor, faltará todo. Dejemos que el Señor nos ame!", instó el Santo Padre





Conectémonos en la Providencia

Museos

Archivos

Causas

Comunicaciones

En junio pasado, el Centro Internacional Providencia fue el sitio del segundo encuentro internacional conjunto del personal de los departamentos de Museos, Archivos, Causas y Comunicaciones, comúnmente llamados MACC.

Un total de treinta (30) participantes procedentes de Canadá, EE.UU. y Chile han respondido al llamado del Comité de Planificación. Éste ha realizado la hazaña de organizar este encuentro internacional en tan sólo dos (2) meses.

El tema del encuentro era "**Conectémonos en la Providencia**" y los objetivos propuestos por el Comité de Planificación eran:

- ☞ Promover la Misión, los valores y el carisma de las Hermanas de la Providencia mediante nuestro trabajo de gestión, preservación, uso y divulgación de su patrimonio.





☞ Y fomentar la colaboración y la comunicación dentro de las entidades y entre ellas.

Esto tiene por finalidad asegurar que el patrimonio de las Hermanas de la Providencia sea gestionado, usado y protegido adecuadamente ahora y en el futuro, y desarrollar o reforzar los lazos profesionales entre los miembros de los departamentos y las entidades.

Los tres días del MACC 2019 fueron animados magistralmente por Béatrice Prado, directora ejecutiva de ATTIR¹, quien supo crear una atmósfera llena de energía y veló por asegurar que todo el mundo entendiera cabalmente los contenidos presentados.

Durante los tres días que duró el encuentro, pudimos escuchar a oradoras y oradores hablarnos de sus experiencias con el patrimonio y la Misión Providencia. Llamamos sus presentaciones "**transMISIONES**".

El 25 de junio, primer día, comenzó con la fuerte **transMISION** de hermana Karin Dufault, Superiora General, quien nos ofreció como presentación "*La comunicación y la conexión Providencia son parte de la misión*".

A lo largo del encuentro, cada entidad hizo un repaso de las actividades realizadas durante el año jubilar del 175° aniversario. Además, estos departamentos nos han deleitado con sus **#hashtags Providencia**.



#hashtags Providencia?!? Pero, ¿qué es eso? Son los frutos de proyectos o investigaciones donde Archivos, Museos, Comunicación y Causas pudieron destacarse fuera de la Congregación en los últimos años. Por ejemplo: imágenes de archivos que se utilizaron en un libro, artefactos que fueron prestados para una exposición en un museo, miembro del equipo que realizó una presentación en una conferencia, etc.

En total, catorce **#hashtags Providencia** fueron presentados para nuestro mayor placer e interés.

En el segundo día, los Sres. David Bureau y Jean-François Royal, especialistas en el campo de los Archivos y de los Museos de Quebec, vinieron a hablarnos de sus experiencias profesionales con sus conferencias "*La transmisión de la herencia religiosa, ¿es posible!*" y "*¿Por qué transmitir? Estudio de un caso: el expediente de las Hermanas de la Asunción de la Virgen y del Museo de las Religiones del Mundo en Nicolet (Quebec)*".

El día 27 de junio estuvo bajo el signo de la **transMISION** de las Causas de la congregación. En primer lugar, hermana Yvette Demers sp, habló de los valores y las virtudes de Emilia Gamelin. Por su parte, hermana Rollande Malo, sp vino a explicar la administración de una causa, mientras que hermana Nancy Arévalo, sp nos dio noticias de la Causa Bernarda Morin.

Durante este último día, asistimos a sesiones separadas por departamentos llamadas "**Intercambio de datos**". Los miembros pudieron intercambiar con mayor profundidad sobre temas propios de ellos y sobre sus visiones para el futuro.

El Comité de Planificación había previamente asignado a cada uno la tarea de reflexionar sobre su contribución personal a la Misión Providencia. Fue muy inspirador leer el resultado de estas reflexiones. Para vuestro beneficio, y como conclusión, vamos a compartir unos extractos.



M

"Me parece que conocer el camino recorrido ayuda a orientarse hacia el futuro [...]." (Lawrence D. Houle)

A

" [...] Como laicos, tenemos el deber de proteger y promover con respeto el patrimonio y la vida de las Hermanas de la Providencia." (Loretta Z. Greene)

C

"Yo colaboro en la hermosa tarea de hacer avanzar el proceso de canonización de Madre Bernarda. [...] En lo personal, creo que la Providencia de Dios es la mano del Padre que interviene en la vida de cada uno." (Claudia Mardones)

.com

"Es un privilegio para mí contar las historias de las Hermanas de la Providencia de una manera que hace honor a la congregación, presentar sus ministerios y mostrar cómo las hermanas continúan teniendo un impacto en los pobres y vulnerables de nuestra sociedad actual. A través de estas historias, trato de incitar a los demás a entender, tener compasión y actuar para apoyar la misión." (Anita Wilkins)

TransMISION en progreso

Marie-Claude Béland y

Nancy Prada

¹ ATTIR: Asociación de Tesoreras y Tesoreros de Institutos Religiosos



Madre Bernarda Morin y Madre María Luisa Villalón, h.s.j.

Oficina de Comunicaciones de la
Provincia Bernarda Morin

Como parte de nuestra sección Síes nos complace presentar una entrevista realizada por la Oficina de Comunicaciones de la Provincia Bernarda Morin con la hna. Yolanda Guajardo, h.s.j. Es muy interesante resaltar que inspiradas por nuestras fundadoras, nacieron otras comunidades religiosas femeninas hermanas que hoy florecen respondiendo al llamado a servir en diferentes niveles de la sociedad.



En la Clausura de la Muestra “Madre Bernarda en la memoria y el corazón”, la Provincia Bernarda Morin, como acto de fraternal relación, regaló a la Congregación Hijas de San José Protectoras de la Infancia una carpeta con copias de documentos del Archivo Provincial relacionados con Madre María Luisa. Los primeros votos de Sor María Luisa, la solicitud de examen para su profesión y algunas cartas a diferentes hermanas fueron parte de los documentos entregados.

“Madre María Luisa Villalón, Fundadora de las Hijas de San José Protectoras de la Infancia, llevó esa espiritualidad porque Madre Bernarda Morin se la transmitió”

Durante la Muestra “Madre Bernarda en la memoria y el corazón” pudimos compartir unas breves palabras con Hna. Yolanda Guajardo de la Congregación Hijas de San José Protectoras de la Infancia, quien, junto a la superiora general de su Congregación, Hna. Rosa Bahamonde h.s.j., nos visitaron para la apertura y clausura.

A continuación, un extracto de la conversación: Hna. Yolanda, ¿podría compartimos un poco de la historia de su fundadora y como se relaciona con las Hermanas de la Providencia?

-Es muy linda la historia. La familia Villalón, aquí en Santiago, era muy católica y estaba compuesta por varios hermanos y hermanas, todos religiosos. A la Congregación canadiense de las Hermanas de la Providencia entró Virginia Villalón y, cuando tomó el hábito, su hermana Carmen Eliza también siente fuerte el llamado de Dios,



ingresando también y pasando a llamarse Hna. María Luisa Villalón. Madre Bernarda Morin, como visionaria, observa las cualidades de Hna. María Luisa y la empezó a formar. Verdaderamente la forma como una joya. Años después viene la separación con la Congregación, pero Madre María Luisa ya había estado mucho tiempo al servicio en esta Congregación de la Providencia y tomó todo tipo de labores. Cuando comento esto a las novicias siempre resalto que ella se hace cargo de los soldados después de la guerra del Pacífico, en el área de la enfermería. Uno de los lemas que acompaña a la Madre María Luisa es que "aquí son todos como hermanos" y que todos "están en la casa de Dios". Porque esto era en pleno conflicto y el gobierno de Chile decreta que tenemos que cuidar a los heridos de Bolivia y Perú, entonces estaban todos juntos y se producían conflictos. Llamaban a Madre María Luisa porque era una mujer de paz, que calmaba el ambiente y atendía a todos por igual.

¿Guardan escritos de su Fundadora igual como lo hacemos en la Provincia Bernarda Morin?

-Para nuestros archivos hemos recapitulado muchas cosas. Tenemos cartas de Madre María Luisa empastadas. También prestamos material a las Hermanas de la Providencia, porque se necesitaba para la Causa de Beatificación de Madre Bernarda Morin. Lo que más conservamos de Madre María Luisa es el legado espiritual, sus palabras, sus dichos. Que era una manera de educar a su gente. Mensajes verbales, por ejemplo, acerca de ver a Jesús de Nazareth en cada niño. Este legado de enseñanza que ella fue

dando es lo más fuerte que tenemos. ¿Qué le pareció la Muestra "Madre Bernarda en la memoria y el corazón"? Me emocionó ver todo esto. Me sirve para enseñar, ya que trabajo en formación, y ver las raíces de Madre María Luisa aquí me sirve para ver y transmitir cómo Madre Bernarda Morin impregnó a Madre María Luisa de esa espiritualidad. Nosotras tenemos mucho de eso de Dios, que la Madre Bernarda Morin transmitía. Porque independientemente que seamos una congregación aparte, Madre María Luisa llevó esa espiritualidad porque Madre Bernarda Morin se la transmitió. Ese fue el conducto que usó Dios para alimentar a Madre María Luisa y para que nacióramos nosotras. La Congregación Hijas de San José Protectoras de la Infancia somos obra de Dios, porque vamos a cumplir 125 años de fundación, y las obras de Dios son las que permanecen. Tenía que suceder la separación para nacer nosotras, y que surgiera la herencia hermosa que fructificó aquí en Chile.





Justicia y Paz; Salvaguardar la Creación; Respeto de los derechos humanos, desde la fundación de las Hermanas de la Providencia

Hna. Hortense Demia-Mbailaou, sp.
Persona enlace de JPIC en el
Equipo de Liderazgo General

La Familia Vincentina



Grande es mi alegría de compartir con ustedes mi experiencia con la Familia Vincentina en París del 2 al 26 de agosto, un tiempo de gracia, renacimiento y regreso a la fuente.

Descubrí otro rostro de San Vicente de Paúl: su acción en el plano político. Era un hombre de

influencia, su carisma indudablemente le permitió ser persuasivo y eficaz en sus intervenciones por las causas que defendía. San Vicente es conocido como el santo de la caridad y la justicia, de la paz y de la dignidad humana. Se le presenta como alguien que ha despertado conciencias, generando



buena voluntad y beneficencia. Se dio cuenta que para ayudar regiones enteras en la pobreza, la acción a nivel privado no era suficiente. No podemos actuar solos, tenemos que trabajar con aquellos que tienen poder de decisión en sus manos.

La espiritualidad vicentina sigue todavía muy presente en la actualidad, por el lugar dado a las mujeres y a laicos comprometidos en las diversas instituciones que Vicente fundó para servir a los pobres. Los elementos constitutivos del espíritu vicentino nacen de una actitud comprometida y activa en favor de los pobres ya que, para él, "los pobres son Jesucristo".

Lo que más me deleita hoy, en San Vicente de Paúl, es esta maravillosa continuidad entre misión y caridad, fe y acción, entre oración y compromiso, entre el pobre y Jesucristo. Hacer de la experiencia de los pobres una experiencia mística. Él dijo que "debemos testimoniar a Dios, mediante nuestras obras, que lo amamos. Toda nuestra tarea está en la acción". La familia vicentina debe tener un espíritu de ACCIÓN porque siendo Jesús una persona activa, no salvó al mundo quedándose de brazos cruzados, sino que se comprometió con cuerpo y alma y se hizo misionero y servidor. Cristo está siempre en misión: habla y actúa.

Además, mi otro motivo de maravillarme es la similitud y complementariedad que existe entre la espiritualidad vicentina y la espiritualidad Providencia. Madre Gamelin se investió de la espiritualidad vicentina, considerando toda la miseria humana sin excepción, igual que *Monsieur Vicente*. No escribió mucho, y Madre Gamelin

tampoco. Para ellos, lo más importante era la acción: cuidar del otro, del pobre, eso era el corazón mismo de su misión. No eran personas de palabras sino de acción. Para los dos, el pobre es Jesucristo. Ambos han experimentado el pasaje de Mateo 25 durante toda su vida, promoviendo la dignidad humana. Ambos tenían una gran confianza en la Providencia, nos dejaron este hermoso testimonio de vida en el seguimiento de Cristo pobre y humilde. San Vicente de Paul dijo: "La humildad es mi evangelio" y Madre Gamelin también nos dejó un tesoro: "Humildad, simplicidad y caridad." Nos toca a nosotras comprometernos en una caridad de proximidad que nos haga creativas, a la luz de nuestro tiempo.





Provincia Mother Joseph



Estados Unidos, El Salvador, Filipinas

Hermana Judith Desmarais visita las Filipinas - 11-14 de julio, 2019

Judith Desmarais, sp.



APs- Fila posterior de izq. a der. : Rosalinda Basilio – Bataan; Caridad Arevalo – Punta; Lizzy Tolentino – Punta; Padre Franklin Vargas CM; Jocelyn David – Punta. Fila del medio: Vivian Verania – Dagupan; Gloria Garcia – Punta; Alejandra Barrera – Punta; Blanca Montemayor. Adelante: Primitivo Verania – Dagupan; Abalos – Dagupan; Puring Siapno – Dagupan; Julieta Cruz – Dagupan

“Llegué a Manila en la tarde del 12 de julio. A la mañana siguiente, hermana Lucía Vásquez y yo tomamos un vuelo para la isla y ciudad de Iloilo para asistir a la bienal conjunta de la Asociación de Superiores Mayores de Religiosos en las Filipinas (AMRSP) que reunía congregaciones de mujeres y hombres en el Hotel Del Rio. Entre los 200 participantes estuvieron presentes los miembros de Mission Partners AMRSP, incluyendo misioneros rurales de Filipinas (RMP), la Oficina de Mujeres y Cuestiones de Género (OWGC), Misioneros Urbanos, etc. El tema era “Personas

consagradas que acompañan a la juventud filipina en la Misión: Amadas, dotadas, poderosas”; era el enfoque de cada charla. En las Filipinas, 2019 es el “Año de la Juventud.” Por lo tanto, el tema era muy apropiado y cada orador lo abordó desde diferentes ángulos.

Una oradora, Leslie Ann Rosal, profesora de teología en la Universidad Ateneo, ha trabajado mucho con gente más joven. Subrayó el documento final del Sínodo sobre la Juventud, que dice que la juventud ofrece condiciones



necesarias para el compromiso, ya que son soñadores y buscadores; son de cultivar relacionales y fomentar vitalidad. Como andan buscando una identidad, pueden ser llamados a actuar aun cuando necesitan ser guiados y formados. Ellos no se ven a sí mismos como el futuro, sino el presente del mundo, de la sociedad, de la iglesia; son portadores de las semillas de vida. Son más espirituales que religiosos. Viven en un mundo hiperconectado, pero aun así se sienten excluidos. Los jóvenes esperan amor y compañía.

El sábado, 20 de julio, las personas Asociadas Providencia de Manila, Bataan, y algunas nuevas de

Dagupan City se reunieron en la parroquia vicentina de la Virgen de la Medalla Milagrosa. El Padre Frank Vargas, cm, párroco, dio una charla sobre San Vicente de Paul. Luego, en el principio de la tarde, durante la misa, las seis nuevas personas Asociadas Providencia de Dagupan hicieron su compromiso, y las otras renovaron el suyo. Era la primera vez que personas Asociadas de las tres áreas de Filipinas se reunían para un día de renovación del compromiso. Fue muy beneficioso, y están planeando volver a hacerlo en el futuro."

Una novicia de la Provincia Bernarda Morin experimenta la vida religiosa en la Provincia Mother Joseph

Anita Wilkins, Directora de Comunicaciones



Hnas. Margarita Hernandez (izq.) y Ana Orellana (centro) explican a hna. María Fernanda como funciona el ministerio vocacional. Spokane, Washington.

Hermana María Fernanda Apablaza, novicia de la Provincia Bernarda Morin en Chile, recientemente pasó tres meses con hermanas de la Provincia Mother Joseph. La experiencia de formación internacional le dio una valiosa oportunidad de conocer a las hermanas, los ministerios y la cultura del oeste americano.

Del 18 de diciembre de 2018, hasta el 16 de marzo de 2019, hermana María Fernanda vivió con hermanas Josie Ramac, Nguyen Hong y Marie-Thérèse Gnamazo en su casa de West Seattle. Hermana María Fernanda expresó agradecimiento por sus compañeras de vida muy hospitalarias, multigeneracionales y multiculturales. Hermana Josie Ramac, que habla español (además de Inglés, Tagalog, Francés y Vietnamita) la ayudó a navegar a través de los desafíos diarios de la vida y el idioma. Hermana Marie-Thérèse Gnamazo, también novicia, y hermana Hong Thi Nguyen, que ha hecho votos temporales, ofrecían consejos útiles y camaradería.



Entre las clases de inglés, los viajes a comunidades locales de otras hermanas, y la participación en diversos ministerios, hermana María Fernanda llenó hasta el tope sus tres meses de formación en la Provincia Mother Joseph.

“Pude conocer a la mayoría de las hermanas, aprender lo que hacen, cómo viven y a qué dedican su tiempo”, dijo hermana María Fernanda. Estudié Inglés con hermana Paula Cosko que enseña ESL (inglés segundo idioma), continué mi formación con hermana Celia Chappell, la directora del noviciado, y participé en actividades y misas con las hermanas de Saint Joseph Residence.”

Una de las experiencias más memorables de hermana María Fernanda fue un viaje para visitar a las hermanas y asociadas Providencia en Yakima, Washington. Aquí aprendió acerca del ministerio de hermana Marisol Ávila con la juventud hispana y el legado de Sor Silvia Troncoso, una misionera chilena de la Provincia Bernarda Morin quien pasó 26 años acompañando a la comunidad hispana en Yakima antes de regresar a Chile en 2018.

“El ministerio de hermana Marisol es muy hermoso”, dijo hermana María Fernanda. “Me gustaba estar con aquellas que podían compartir su espiritualidad y también su plato de rico *pozole*. Qué feliz y emocionada estaba al ver los lugares donde la Providencia de Dios se sentía con fuerza, especialmente entre las personas indocumentadas”.

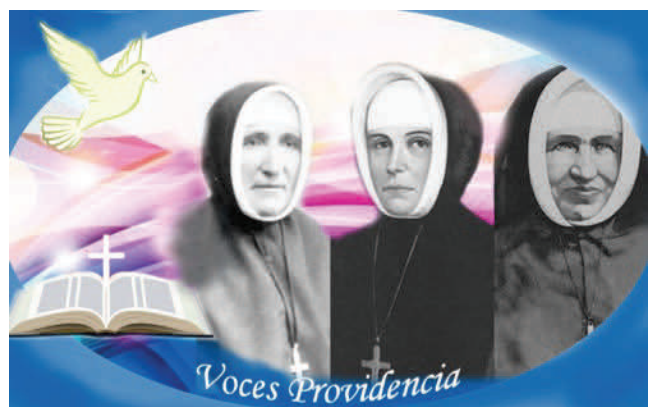
Las clases de inglés de hermana Paula Cosko fueron otro punto culminante. Como ex maestra de educación física, hermana María Fernanda estaba impresionada por la paciencia de hermana Paula como maestra. “Hay muchos adultos que



Hna. María Fernanda estudiando inglés con otra alumna en la clase de hna. Paula Cosko en el colegio *North Seattle College*.

aún están aprendiendo el idioma, y ella tiene una forma delicada y dulce de enseñarles. Me dejó impactada - el desafío no sólo de aprender el idioma, sino de ser una buena maestra”.

Hermana María Fernanda concluyó su viaje con visitas a las hermanas en Portland y Spokane, antes de abandonar la Provincia Mother Joseph para ir a Edmonton, Alberta, el 16 de marzo. Allí continuó su formación durante seis meses, y luego regresó a Chile el 8 de agosto de 2019. Ella volverá a la Provincia Holy Angels este otoño para su año canónico.



<https://providencintl.org/>



Provincia Bernarda Morin



Chile, Argentina

Difundimos la vida y obra de nuestra fundadora a través de la Muestra “Madre Bernarda en la memoria y el corazón”

Oficina de Comunicaciones de la Provincia Bernarda Morin



Desde el 19 al 30 de agosto se vivieron momentos muy especiales en nuestra Casa Provincial, al poder compartir profundamente acerca de nuestra fundadora en Chile con todas las personas que nos visitaron en la Muestra “Madre Bernarda en la memoria y el corazón”. El objetivo fue dar cuenta de la vida y obra de la Sierva de Dios, su legado, y la presencia de la Congregación en la actualidad. Para ello, se exhibieron objetos de Madre Bernarda rescatados del museo siniestrado, como sus

anteojos y su pluma. Además se mostraron reliquias y diferentes objetos litúrgicos que pertenecían originalmente a distintas casas- comunidades.

La iniciativa fue organizada por el Comité de Laicos Pro Beatificación de Madre Bernarda, en colaboración con el Archivo Provincial, la Oficina de Comunicaciones, el Centro de Espiritualidad Providencia (CEP) y muchas personas de las obras que entregaron parte de su tiempo y trabajo de manera voluntaria. Yerko Quital, científico y conservador de objetos de arte y patrimoniales, prestó su fundamental apoyo para la limpieza profesional de las piezas expuestas.

La exhibición contó además con rincones visuales y auditivos, donde se pudieron escuchar cantos y música, junto con la presentación de videos relativos a la vida en las obras, la Provincia y la Congregación.



Hubo también un rincón de lectura, con interesante material proporcionado por el Archivo Provincial. Detalles sobre los paneles y conferencias que tuvieron lugar en el contexto de esta actividad se pueden encontrar en una noticia posterior.

La Muestra fue visitada diariamente por muchas personas cercanas a la Provincia, incluidas delegaciones de colegios y hogares, lo que incluyó equipos directivos, profesoras/es, personal, estudiantes y residentes adultas mayores.

Apertura y clausura

La inauguración tuvo lugar el 19 de agosto con un acto de apertura dirigido por Loreto Fernández, del Archivo Provincial, y Hna. Jaquelina Juárez, secretaria provincial, quien a partir de este año es el enlace del Consejo Provincial con el Comité de Laicos Pro Beatificación.

Para la inauguración, el grupo de ballet del Colegio de la Providencia Carmela Larraín de Infante realizó una hermosa presentación. Tuvimos también la bendición de contar con la presencia de la superiora general de la Congregación Hijas de San José Protectoras de la Infancia, Hna. Rosa Bahamonde H.S.J., quien asistió junto a Hna. Yolanda Guajardo, H.S.J.

Para la clausura, las hermanas de la Congregación Hijas de San José fueron nuevamente invitadas de

manera especial. Contamos con la presentación del Coro del Colegio María Luisa Villalón, perteneciente a dicha Congregación y cuyo nombre debe a su fundadora, además del Taller de Danza del Centro Educacional Santa Clara.

La Provincia, como acto de fraterna relación, regaló a Hna. Rosa una carpeta con copias de documentos del Archivo Provincial relacionados con Sor María Luisa, quien comenzara su vida religiosa como Hermana de la Providencia (ver entrevista a Hna. Yolanda Guajardo H.S.J. en sección Voces Providencia). Dentro de los documentos destacan: los primeros votos de Sor María Luisa, la solicitud de examen para su profesión y algunas cartas a diferentes hermanas.

El Sr. Fernando Aliaga, historiador del Centro Bernarda Morin, destacó la importancia de este gesto, que catalogó como "carismático", añadiendo que fue "un momento con mucha importancia en la trayectoria de las dos congregaciones, presencia del Espíritu Santo en la historia de vida de ambas". Agradecemos a todas y todos quienes hicieron posible mantener esta Muestra durante sus dos semanas de duración. Confiamos en que se presentarán nuevas instancias similares a futuro para seguir dando cuenta activamente sobre la vida y obra de nuestra querida Madre Bernarda.





Colegio Providencia de Ovalle: Segundo Encuentro Vocacional “Aprendo a Oír tu voz Señor”

Comunicaciones del Colegio Providencia de Ovalle



El pasado 22 de agosto, se realizó en nuestro Colegio el Segundo Encuentro Vocacional para alumnas con inquietudes religiosas y vocacionales, dirigido a las estudiantes de segundos, terceros y cuartos medios.

En la actividad participaron 46 alumnas con inquietudes religiosas y vocacionales. Pudimos contar con la presencia de las Hermanas de la Providencia de la comunidad de Ovalle: Hna. María Eugenia Arancibia, Hna. Gladys Núñez y Hna. Ema Maureira, además de la profesora coordinadora de Pastoral, María Cecilia Martínez y la coordinadora de Pastoral Juvenil, Johanka Veliz, junto con asociados y asociadas Providencia de Ovalle.

Con alegría por el reencuentro y oración, las jóvenes escucharon el testimonio de Hna. María Eugenia Arancibia Álvarez, con su saludo y motivación, Hna. Gladys Núñez, con su simpatía y experiencia, en el Tema “La primera vez que escuché tu llamado Señor” y Madre Ema con su impronta misionera, su canto y su guitarra.

El Centro del Taller Vocacional fue la Palabra de Dios: “El llamado de Samuel”, con un trabajo de

reflexión grupal tipo Lectio Divina. Las jóvenes realizaron círculos de trabajo, compartiendo las respuestas e ideas generadas en su lectura y análisis de la Palabra, motivadas y guiadas por la profesora María Cecilia.

Por el lado de la pastoral juvenil, a cargo de Johanka Véliz, se motivó con la oración final y de silencio para responder la reflexión personal del taller: “Busco el camino que Dios me propone”. Al finalizar, las alumnas recibieron refrigerios, servido por los AP de Ovalle.

Estos encuentros tienen por objetivo poner énfasis en el desarrollo del Área de Pastoral Vocacional, inserta en el Plan Operativo Anual de Pastoral de nuestro Colegio. Es un proyecto vocacional que se ha titulado “Un Viaje Providente”, que considera tres encuentros, de los cuales ya se han realizado dos, además de un desayuno vocacional en el que participaron 90 alumnas el pasado 14 de agosto. El próximo encuentro está programado para el mes de octubre para todas nuestras alumnas que vivieron la jornada.



Provincia Émilie-Gamelin



Este de Canadá y de los Estados Unidos
Haití, Camerún, Egipto

Instituto de Espiritualidad Contemporánea Joan Chittester

Patricia (Pat) Mckittrick, sp.

Hace algunos meses leí este mensaje en el sitio web de Joan Chittister: "El Instituto de Espiritualidad Contemporánea Joan Chittester (JCICS) 2019 está abierto a mujeres de todos orígenes, edades y estilos de vida. En el Instituto las participantes tendrán la oportunidad de estudiar algunos de los escritos de hermana Joan y entablar un diálogo constructivo sobre la espiritualidad benedictina y feminista con la misma hermana Joan y con otras Benedictinas y oblatas. El Instituto será organizado en torno a los cinco valores benedictinos: oración, lectio, buen trabajo, estudio y revitalización de la comunidad".

Inmediatamente, solicité mi adhesión y me aceptaron. La experiencia fue vivificante.

Otra participante, Pat McDonough, compartió sus pensamientos en su periódico local. Muchas de sus palabras reflejan mi experiencia también.

"Regresé de una semana de retiro con hermana Joan Chittister en su monasterio benedictino de Erie, Pensilvania. Hermana Joan es hermana benedictina desde hace más de sesenta años. Durante este tiempo ha logrado una maestría y un doctorado, además de escribir cincuenta libros y más de 700 artículos para la prensa Católica. Ha sido priora de las Benedictinas durante doce años, presidenta de la LCWR, y ahora sirve como copresidenta de la Iniciativa de Paz Mundial de las Mujeres. Y, sin embargo, no ha sido invitada a hablar en una iglesia católica desde hace 35 años porque es una defensora de la ordenación de mujeres y del uso de un lenguaje inclusivo en nuestras oraciones y liturgia.

El libro de oraciones *Que Dios sea glorificado*, obra de las Benedictinas, sirve como guía de oración e



intenta sólo utilizar un lenguaje inclusivo para orar. No hay pronombres masculinos en el libro, no se menciona el amor fraterno, y tampoco encontrará en él la palabra Señor. El Padrenuestro es traducido por los que están en la capilla como el Santo, o Nuestro Dios, o Nuestro Padre y Madre; he oído muchas expresiones de cariño para nuestro Ser Creador, cada una expresando la relación personal de un individuo con Dios.





Las Benedictinas y millones de personas de todo el mundo creen que el uso constante de un lenguaje sexista en nuestra iglesia perpetúa una actitud negativa hacia las mujeres; impacta negativamente el desarrollo femenino, divide la iglesia, limita sus recursos y perpetúa la injusticia. En el lenguaje de nuestra iglesia del siglo XXI, el lenguaje exclusivo ignora muchas veces la realidad de que al menos la mitad de sus miembros son mujeres.

¿Salvó Dios a todos los hombres, o a todos los seres humanos? Jesús abrazó a la humanidad como un hombre, pero el punto teológico es que él se hizo humano, no es que él se convirtió en masculino. Todos nosotros hemos sido llamados por gracia a la misma relación con Dios que Jesús compartió, independientemente de nuestro sexo. ¿Podrían los que rezan beneficiarse del hecho de usar un lenguaje que refleje quiénes son y quiénes creen que Dios es? Estudios dicen que sí.

Los evangelios reflejan el hecho de que Jesús buscó activamente cambiar la dinámica entre hombres y mujeres de su tiempo para que todos se sientan menos enajenados los unos de los otros y de la formación de comunidades saludables que reflejan la verdad de nuestra humanidad. ¿Podemos hacer lo mismo? --Pat McDonough

Joan Chittister ha sido una voz apasionada de los derechos de las mujeres por más de 50 años.

Además si usted no ha visto la obra: *Joan Chittister: Su historia, Mi historia, Nuestra historia*, se pierde una gran experiencia! Realmente animo a todos a verla. Para + detalles :

<http://www.joanchittister.org/>

<https://joanchittistertheplay.com>

pat.mckittrick@uvmhealth.org

Provincia Holy Angeles



Oeste de Canadá



"Vivimos una linda celebración el 15 de agosto de 2019 como Hermanas de la Providencia de la Provincia Holy Angels. Familia, Amigos y Hermanas de otras comunidades, se reunieron para celebrar la entrada al Noviciado de Hermana Serena Chappell en Edmonton."



FORMACIÓN NO SINICIAL

Entradas, votos

Entrada al Pre Noviciado

Entrada al Noviciado



Natacha Gracia
Puerto Príncipe, Haití
21 de septiembre de 2019



Edeline Noël
Puerto Príncipe, Haití
21 de septiembre de 2019



Serena Chappell
Edmonton, Canadá
15 de agosto de 2019

Votos temporales



Nathalie Jean-Philippe
Montreal, Canadá
17 de agosto de 2019



Daveline Livert
Montreal, Canadá
17 de agosto de 2019



Valencia Snyrve Pierre
Montreal, Canadá
17 de agosto de 2019





FORMACIÓN INICIAL

Entradas, votos

Renovación de Votos temporales



Mary Theresa Phillips
Edmonton, Canadá
10 de abril de 2019



Maria Nagui
Montreal, Canadá
19 de agosto de 2019



Nagwa Gameel
Puerto Príncipe, Haití
15 de septiembre de 2019



Eugena Nogaüs
Torbeck, Haití
15 de septiembre de 2019



Juedie Elismat
Puerto Príncipe, Haití
15 de septiembre de 2019



Marie Eméline Ezami Atangana
Montreal, Canadá
15 de septiembre de 2019



Francine Blanc
Torbeck, Haití
15 de septiembre de 2019



Guerla Alexis
Torbeck, Haití
15 de septiembre de 2019



Jude Merline Bernard
Torbeck, Haití
15 de septiembre de 2019